



Turinys

II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

REGLAMENTAI

- ★ 2020 m. balandžio 29 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/587, kuriuo iš dalies keičiami Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1206/2011, kuriuo nustatomi bendro Europos dangaus su apžvalga susiję orlaivių atpažinimo reikalavimai, ir Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1207/2011, kuriuo nustatomi bendro Europos dangaus su apžvalga susiję veikimo charakteristikų ir sąveikos reikalavimai ⁽¹⁾ 1

SPRENDIMAI

- ★ 2020 m. balandžio 22 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2020/588, dėl atleidimo nuo išplėstojo antidempingo maito, taikomo tam tikroms Kinijos Liaudies Respublikos kilmės dviračių dalims, pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 88/97 (pranešta dokumentu Nr. C(2020) 2382) ... 8
- ★ 2020 m. balandžio 23 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2020/589, dėl Pietų Afrikos Respublikos kompetentingos institucijos tinkamumo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2006/43/EB (pranešta dokumentu Nr. C(2020) 2026) ⁽¹⁾ 15
- ★ 2020 m. balandžio 24 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2020/590, kuriuo dėl 24,25–27,5 GHz dažnių juostai taikomų techninių sąlygų atnaujinimo iš dalies keičiamas Sprendimas (ES) 2019/784 (pranešta dokumentu Nr. C(2020) 2542) ⁽¹⁾ 19

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE.

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2020/587

2020 m. balandžio 29 d.

kuriuo iš dalies keičiami Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1206/2011, kuriuo nustatomi bendro Europos dangaus su apžvalga susiję orlaivių atpažinimo reikalavimai, ir Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1207/2011, kuriuo nustatomi bendro Europos dangaus su apžvalga susiję veikimo charakteristikų ir sąveikos reikalavimai

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2018/1139 dėl bendrųjų civilinės aviacijos taisyklių, ir kuriuo įsteigiama Europos Sąjungos aviacijos saugos agentūra, iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2111/2005, (EB) Nr. 1008/2008, (ES) Nr. 996/2010, (ES) Nr. 376/2014 ir direktyvos 2014/30/ES ir 2014/53/ES bei panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 552/2004 ir (EB) Nr. 216/2008 bei Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3922/91 ⁽¹⁾, ypač į jo 44 straipsnio 1 dalies a punktą,

kadangi:

- (1) siekiant užtikrinti saugų ir efektyvų orlaivių ir aerodromų naudojimą, oro eismo valdymą, oro navigaciją ir Europos oro eismo valdymo tinklo veikimą, reikia atlikti tam tikrus veiklos taisyklių, susijusių su oro erdvės naudojimu, orlaivių įranga, oro eismo valdymo ir oro navigacijos paslaugų sistemomis ir oro erdvei naudoti būtinomis jų sudedamosiomis dalimis, patobulinimus. Todėl Komisijos įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 1206/2011 ⁽²⁾ ir Komisijos įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 1207/2011 ⁽³⁾ turėtų būti nustatyti nauji ir atnaujinti su sauga susiję sąveikos reikalavimai;
- (2) atsižvelgiant į apžvalgos funkcijų orlaiviuose ir antžeminių sistemų duomenų apdorojimo funkcijų diegimo patirtį, būtina veiksmingai ir laiku įrengti orlaiviuose įrangą ir taip sudaryti sąlygas veikti visai apžvalgos grandinei, kad per nustatytus terminus būtų pasiekta numatyta nauda. Reikalavimų įrengti orlaiviuose įrangą išimčių kriterijai turėtų būti iš dalies pakeisti, siekiant aiškiai nustatyti, kuriuose orlaiviuose turi būti įrengta įranga, o kuriems galima taikyti tų reikalavimų išimtis. Kartu bendras orlaivių, kuriuose įrengta įranga, skaičius turi išlikti veiksmingas ir neturėtų užkrauti nederamos ekonominės naštos;
- (3) gana daug orlaivių, kuriuose įrengta įranga, jau sertifikuoti pagal tarptautinį apžvalgos sistemų dalių ir prietaisų orlaiviuose standartą, atitinkantį Čikagos konvencijos 10 priedo IV tomo trečiąjį leidimą su visais pakeitimais iki pakeitimo Nr. 77. Tas standartas visiškai suderinamas su numatytais apžvalgos sistemomis. Įpareigojus taikyti standartą, atitinkantį Čikagos konvencijos 10 priedo IV tomo ketvirtąjį leidimą su visais pakeitimais iki pakeitimo Nr. 85, kaip šiuo metu numatyta Reglamento (ES) Nr. 1207/2011 II priede, būtų užkrauta nederama ekonominė

⁽¹⁾ OL L 212, 2018 8 22, p. 1.

⁽²⁾ 2011 m. lapkričio 22 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1206/2011, kuriuo nustatomi bendro Europos dangaus su apžvalga susiję orlaivių atpažinimo reikalavimai (OL L 305, 2011 11 23, p. 23).

⁽³⁾ 2011 m. lapkričio 22 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1207/2011, kuriuo nustatomi bendro Europos dangaus su apžvalga susiję veikimo charakteristikų ir sąveikos reikalavimai (OL L 305, 2011 11 23, p. 35).

našta. Todėl būtinuoju reikalavimu reikėtų laikyti standartą, atitinkantį Čikagos konvencijos 10 priedo IV tomo trečiąją leidimą su visais pakeitimais iki pakeitimo Nr. 77. Taigi Įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 1207/2011 išdėstyti būtinieji techniniai standartai, kurių turi laikytis veiklos vykdytojai, turėtų būti iš dalies pakeisti;

- (4) bendrajame oro eisme naudojamuose valstybiniuose orlaiviuose turėtų būti įrengti tinkami antrinio apžvalgos radaro atsakikliai, atitinkantys civiliniams orlaiviams taikomus reikalavimus, nustatytus Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1207/2011 5 straipsnio 5 dalies a ir c punktuose. Valstybiniam orlaiviams, kuriuose tinkamų antrinio apžvalgos radaro atsakiklių įrengti negalima, turėtų būti ir toliau taikoma Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1207/2011 8 straipsnyje nustatyta tvarka ir sąlygos;
- (5) reikalavimai oro navigacijos paslaugų teikėjams sudaryti oficialius susitarimus dėl apžvalgos duomenų perdavimo tarpusavyje turėtų būti iš dalies pakeisti, kad atspindėtų esamus duomenų platinimo scenarijus, siekiant sudaryti sąlygas keistis apžvalgos duomenimis ir išvengti perdėtų apsunkinančių apribojimų teikėjui;
- (6) siekiant užtikrinti valstybinių orlaivių naudojimo veiksmingumą, Europos oro eismo valdymo sistema turėtų užtikrinti galimybę naudoti valstybinius orlaivius vykdant slaptus skrydžius ir mokymą, priskiriant jiems diskrečius SSR kodus, todėl Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1206/2011 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (7) dėl COVID-19 protrūkio kilusios pandemijos ir jos poveikio aviacijos sektoriui orlaivių naudotojams atsirado nenumatytų kliūčių vykdyti savo veiklą užtikrinant orlaivių atitiktį tam tikriems Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1207/2011 reikalavimams. Todėl Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1207/2011 5 straipsnio 5 dalyje ir 8 straipsnio 1 ir 2 dalyse nustatytas terminas orlaivių naudotojams turėtų būti atidėtas iki 2020 m. gruodžio 7 d., o Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1207/2011 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (8) todėl Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1206/2011 ir Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1207/2011 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti;
- (9) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Reglamento (ES) 2018/1139 127 straipsnio 1 dalyje nurodyto komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1206/2011 II priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento I priedą.

2 straipsnis

Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1207/2011 iš dalies keičiamas taip:

- 1) 2 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Šis reglamentas taikomas visiems bendrojo oro eismo skrydžiams, Bendro Europos dangaus oro erdvėje vykdomiems pagal skrydžių pagal prietaisus taisykles, išskyrus 7 straipsnio 3 ir 4 dalis – jos taikomos visiems bendrojo oro eismo skrydžiams.“;

- 2) 4 straipsnio 4 dalis išbraukiama;

- 3) 5 straipsnio 5 ir 6 dalys pakeičiamos taip:

„5. Iki 2020 m. gruodžio 7 d. veiklos vykdytojai užtikrina, kad:

- a) orlaiviuose, kuriais vykdomi 2 straipsnio 2 dalyje nurodyti skrydžiai, būtų įrengti tinkami antrinio apžvalgos radaro atsakikliai, atitinkantys šias sąlygas:
 - i) jų funkcijos atitinka II priedo A dalyje nustatytas funkcijas;
 - ii) jie užtikrina pakankamą tęstinumą, kad būtų išvengta veiklos rizikos;

b) orlaiviuose, kurių maksimali sertifikuota kilimo masė yra didesnė kaip 5 700 kg arba kurių maksimalus tikrasis kreiserinis oro greitis yra didesnis kaip 250 mazgų, kuriais vykdomi 2 straipsnio 2 dalyje nurodyti skrydžiai ir kurių individualus tinkamumo skraidyti pažymėjimas pirmą kartą išduotas 1995 m. birželio 7 d. arba vėliau, būtų įrengti tinkami antrinio apžvalgos radaro atsakikliai, atitinkantys šias sąlygas:

- i) jų funkcijos atitinka II priedo A ir B dalyse nustatytas funkcijas;
- ii) jie užtikrina pakankamą tęstinumą, kad būtų išvengta veiklos rizikos;

c) orlaiviuose su nejudamuoju sparnu, kurių maksimali sertifikuota kilimo masė yra didesnė kaip 5 700 kg arba kurių maksimalus tikrasis kreiserinis oro greitis yra didesnis kaip 250 mazgų, kuriais vykdomi 2 straipsnio 2 dalyje nurodyti skrydžiai ir kurių individualus tinkamumo skraidyti pažymėjimas pirmą kartą išduotas 1995 m. birželio 7 d. arba vėliau, būtų įrengti tinkami antrinio apžvalgos radaro atsakikliai, atitinkantys šias sąlygas:

- i) jų funkcijos atitinka II priedo A, B ir C dalyse nustatytas funkcijas;
- ii) jie užtikrina pakankamą tęstinumą, kad būtų išvengta veiklos rizikos.

Pirmos pastraipos b ir c punktai netaikomi orlaiviams, kurie naudojami Bendro Europos dangaus oro erdvėje ir priklauso vienai iš šių kategorijų:

- i) jie skraidinami atlikti techninės priežiūros;
- ii) jie skraidinami eksportui;
- iii) iki 2025 m. spalio 31 d. jų naudojimas bus nutrauktas.

Orlaivių, kurių pirmasis tinkamumo skraidyti pažymėjimas išduotas iki 2020 m. gruodžio 7 d., naudotojai iki 2023 m. birželio 7 d. turi užtikrinti atitiktį pirmos pastraipos b ir c punktuose nustatytiems reikalavimams, jei galioja šios sąlygos:

- i) jie iki 2020 m. gruodžio 7 d. sukūrė modernizavimo programą, įrodančią atitiktį pirmos pastraipos b ir c punktų reikalavimams;
- ii) tiems orlaiviams nebuvo panaudota jokia Sąjungos finansavimo, teikiamo tam, kad būtų užtikrinta tokių orlaivių atitiktis pirmos pastraipos b ir c punktuose nustatytiems reikalavimams.

Orlaivių, kurių atsakiklių funkcijos, atitinkančios pirmos pastraipos b ir c punktų reikalavimus, laikinai neveikia, naudotojai turi teisę juos naudoti Bendro Europos dangaus oro erdvėje ne ilgiau kaip 3 dienas iš eilės.

6. Veiklos vykdytojai užtikrina, kad orlaiviai, kuriuose yra pagal 5 dalį įrengta įranga ir kurių maksimali sertifikuota kilimo masė yra didesnė kaip 5 700 kg arba maksimalus tikrasis kreiserinis oro greitis yra didesnis kaip 250 mazgų, būtų naudojami taikant antenų įvairovės principą ir užtikrinant būtinąsias veikimo charakteristikas, nustatytas Čikagos konvencijos 10 priedo IV tomo 3.1.2.10.4 dalyje (trečiasis leidimas, įskaitant visus pakeitimus iki pakeitimo Nr. 77).“;

- 4) 5 straipsnio 7 dalis išbraukiama;
- 5) 6 straipsnio 2 dalis išbraukiama;
- 6) 7 straipsnio 2 dalis išbraukiama;
- 7) 7 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Valstybės narės užtikrina, kad ICAO 24 bitų adresai orlaiviams, kuriuose įrengti S režimu veikiančios atsakikliai, būtų skiriami pagal Čikagos konvencijos 10 priedo III tomo 9 skyrių ir jo priedą (antras leidimas, įskaitant visus pakeitimus iki pakeitimo Nr. 90).“;

- 8) 8 straipsnio 1 ir 2 dalys pakeičiamos taip:

„1. Valstybės narės ne vėliau kaip iki 2020 m. gruodžio 7 d. užtikrina, kad valstybiniai orlaiviai atitiktų 5 straipsnio 5 dalies a punktą.

2. Valstybės narės ne vėliau kaip iki 2020 m. gruodžio 7 d. užtikrina, kad valstybiniai krovininiai orlaiviai atitiktų 5 straipsnio 5 dalies c punktą.“;

- 9) 8 straipsnyje įterpiama 8 dalis:

„8. Valstybinius orlaivius, kurių atsakiklių funkcijos, atitinkančios 1 ir 2 dalių reikalavimus, laikinai neveikia, valstybės narės turi teisę naudoti Bendro Europos dangaus oro erdvėje ne ilgiau kaip 3 dienas iš eilės.“;

- 10) 14 straipsnis išbraukiamas;

11) įterpiamas 14a straipsnis:

„14a straipsnis

Skrydžių planai

Valstybinių orlaivių, kuriuose reikalaujamos įrangos nėra ir apie kuriuos pranešta pagal 8 straipsnio 3 dalį, taip pat orlaivių, kuriuose nėra 5 straipsnio 5 dalyje nurodytos įrangos, naudotojai, naudojantys tuos orlaivius Bendro Europos dangaus oro erdvėje, į skrydžio plano 18 punktą įtraukia rodiklį SUR/EUADSBX arba SUR/EUEHSX, arba SUR/EUELSX, arba šių rodiklių derinį.“;

12) II priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento II priedą;

13) IV priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento III priedą.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2020 m. balandžio 29 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

I PRIEDAS

Igyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1206/2011 II priedo 3 punktas iš dalies keičiamas taip:

1) c punktas pakeičiamas taip:

„c) orlaivis, atitinkantis 4 straipsnio 6 dalies c punkte nustatytus išskirtinio kodo skyrimo reikalavimus, išskrenda iš 1 punkte nurodytos oro erdvės dalies ar yra kitaip nukreipiamas už jos ribų;“;

2) pridedamas d punktas:

„d) valstybinis orlaivis, vykdo nacionalinį slaptą arba mokomąjį skrydį, kuriam būtinas saugumas ir konfidencialumas.“

—

II PRIEDAS

Igyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1207/2011 II priedas iš dalies keičiamas taip:

- 1) A dalis iš dalies keičiama taip:
 - a) 1 punktas pakeičiamas taip:

„1. Antrinio apžvalgos radaro atsakiklis turi turėti bent S režimo 2 lygio funkcijas, atitinkančias Čikagos konvencijos 10 priedo IV tomo trečiajame leidime su visais pakeitimais iki pakeitimo Nr. 77 nustatytus veikimo charakteristikų ir funkcijų kriterijus.“;
 - b) 5 punktas pakeičiamas taip:

„5. 4 punkte nurodytus duomenų elementus atsakiklis perduoda tik naudodamas S režimo protokolą. Orlaivio ir įrangos sertifikavimo procesas apima tų duomenų elementų perdavimą.“;
 - c) 6 punktas išbraukiamas;
- 2) B dalis iš dalies keičiama taip:
 - a) 1 punktas pakeičiamas taip:

„1. Antrinio apžvalgos radaro atsakiklis turi turėti bent S režimo 2 lygio funkcijas, atitinkančias Čikagos konvencijos 10 priedo IV tomo trečiajame leidime su visais pakeitimais iki pakeitimo Nr. 77 nustatytus veikimo charakteristikų ir funkcijų kriterijus.“;
 - b) 15 punktas pakeičiamas taip:

„15. Išskyrus kariuomenei rezervuotus formatus, 14 punkte nurodytus duomenų elementus atsakiklis perduoda tik naudodamas išplėstinių pranešimų siuntimo ne pagal užklausą ADS-B protokolą. Orlaivio ir įrangos sertifikavimo procesas apima šių duomenų elementų perdavimą.“;
 - c) 16 punktas išbraukiamas;
- 3) C dalis iš dalies keičiama taip:
 - a) 2 punkto įžanginis sakinys pakeičiamas taip:

„2. Atsakiklis turi užtikrinti, kad, naudojant S režimo protokolą, pagal antžeminės apžvalgos grandinės užklausą ir ICAO 9871 dokumente (antras leidimas) nustatytais formatais būtų perduodami šie duomenų elementai, jei jie teikiami skaitmeninėje magistralėje.“;
 - b) 4 punktas pakeičiamas taip:

„4. 3 punkte nurodytus duomenų elementus atsakiklis perduoda tik naudodamas S režimo protokolą. Orlaivio ir įrangos sertifikavimo procesas apima šių duomenų elementų perdavimą.“

III PRIEDAS

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1207/2011 IV priedas pakeičiamas taip:

„IV PRIEDAS

5 straipsnio 2 dalyje nurodyti oficialių susitarimų sudarymo reikalavimai

Oro navigacijos paslaugų teikėjų oficialiuose keitimosi apžvalgos duomenimis ar jų teikimo susitarimuose nustatomi bent šie dalykai:

- a) susitarimo šalys;
 - b) susitarimo galiojimo laikotarpis;
 - c) apžvalgos duomenų apimtis;
 - d) apžvalgos duomenų šaltiniai;
 - e) keitimosi apžvalgos duomenimis formatas;
 - f) apžvalgos duomenų teikimo paslaugos teikimo vieta;
 - g) sutartas paslaugų lygis, t. y.:
 - 4 straipsnio 3 dalyje nustatyti apžvalgos duomenų veikimo charakteristikų reikalavimai,
 - procedūros, taikomos eksploatacinio nepatikimumo atveju;
 - h) pakeitimų valdymo procedūros;
 - i) ataskaitų teikimo susitarimai, atsižvelgiant į veikimo charakteristikas ir prieinamumą, įskaitant nenumatytus gedimus;
 - j) valdymo ir koordinavimo susitarimai;
 - k) antžeminės apžvalgos grandinės apsaugos ir pranešimų teikimo susitarimai.“
-

SPRENDIMAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2020/588

2020 m. balandžio 22 d.

dėl atleidimo nuo išplėstojo antidempingo maito, taikomo tam tikroms Kinijos Liaudies Respublikos kilmės dviračių dalims, pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 88/97

(pranešta dokumentu Nr. C(2020) 2382)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2016 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/1036 dėl apsaugos nuo importo dempingo kaina iš Europos Sąjungos narėmis nesančių valstybių ⁽¹⁾, ypač į jo 13 straipsnio 4 dalį,

atsižvelgdama į 1997 m. sausio 10 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 71/97, kuriuo tam tikroms iš Kinijos Liaudies Respublikos importuojamoms dviračių dalims išplečiamas Reglamentu (EEB) Nr. 2474/93 Kinijos Liaudies Respublikos kilmės dviračiams nustatyto galutinio antidempingo maito taikymas ir surenkamas išplėstasis maitas tokiam importuojamam produktui, registruojamam pagal Reglamentą (EB) Nr. 703/96 ⁽²⁾, ypač į jo 3 straipsnį,

atsižvelgdama į 2020 m. sausio 20 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) 2020/45, kuriuo dėl importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės dviračiams nustatyto antidempingo maito taikymo išplėtimo Tarybos reglamentu (EB) Nr. 71/97 tam tikroms importuojamoms Kinijos Liaudies Respublikos kilmės dviračių dalims iš dalies keičiamas įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/1379 ⁽³⁾,

atsižvelgdama į 1997 m. sausio 20 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 88/97 dėl leidimo atleisti Kinijos kilmės tam tikrų dviračių dalių importą nuo antidempingo maito, nustatyto Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 2474/93 ir praplėsto Tarybos reglamentu (EB) Nr. 71/97 ⁽⁴⁾, ypač į jo 4–7 straipsnius,

informavusi valstybes nares,

kadangi:

- (1) Į Sąjungą importuojamoms Kinijos Liaudies Respublikos (toliau – Kinija) kilmės pagrindinėms dviračių dalims taikomas antidempingo maitas, kuris nustatytas Reglamentu (EB) Nr. 71/97 išplėtus importuojamiems Kinijos kilmės dviračiams nustatyto antidempingo maito taikymą (toliau – išplėstasis maitas).
- (2) Pagal Reglamento (EB) Nr. 71/97 3 straipsnį Komisija įgaliojama priimti būtinas priemones, kuriomis leidžiama nuo maito atleisti importuojamas pagrindines dviračių dalis, kurias importuojant nevengiama antidempingo maito.
- (3) Tokios įgyvendinimo priemonės nustatytos Reglamentu (EB) Nr. 88/97, kuriuo nustatoma konkreti atleidimo nuo maito sistema.
- (4) Tuo remdamasi Komisija kai kuriuos dviračių surinkėjus (toliau – nuo maito atleisti subjektai) atleido nuo išplėstojo maito.
- (5) Kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 88/97 16 straipsnio 2 dalyje, Komisija *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbė vėliau nuo maito atleistų subjektų sąrašus ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ OL L 176, 2016 6 30, p. 21.

⁽²⁾ OL L 16, 1997 1 18, p. 55.

⁽³⁾ OL L 16, 2020 1 21, p. 7.

⁽⁴⁾ OL L 17, 1997 1 21, p. 17.

⁽⁵⁾ OL C 45, 1997 2 13, p. 3, OL C 112, 1997 4 10, p. 9, OL C 220, 1997 7 19, p. 6, OL L 193, 1997 7 22, p. 32, OL L 334, 1997 12 5, p. 37, OL C 378, 1997 12 13, p. 2, OL C 217, 1998 7 11, p. 9, OL C 37, 1999 2 11, p. 3, OL C 186, 1999 7 2, p. 6, OL C 216, 2000 7 28, p. 8, OL C 170, 2001 6 14, p. 5, OL C 103, 2002 4 30, p. 2, OL C 35, 2003 2 14, p. 3, OL C 43, 2003 2 22, p. 5, OL C 54, 2004 3 2, p. 2, OL L 343, 2004 11 19, p. 23, OL C 299, 2004 12 4, p. 4, OL L 17, 2006 1 21, p. 16, OL L 313, 2006 11 14, p. 5, OL L 81, 2008 3 20, p. 73, OL C 310, 2008 12 5, p. 19, OL L 19, 2009 1 23, p. 62, OL L 314, 2009 12 1, p. 106, OL L 136, 2011 5 24, p. 99, OL L 343, 2011 12 23, p. 86, OL L 119, 2014 4 23, p. 67, OL L 132, 2015 5 29, p. 32, OL L 331, 2015 12 17, p. 30, OL L 47, 2017 2 24, p. 13, OL L 79, 2018 3 22, p. 31, OL L 171, 2019 6 26, p. 117.

- (6) Naujausias Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2019/1087 ⁽⁶⁾ dėl atleidimo nuo maito pagal Reglamentą (EB) Nr. 88/97 priimtas 2019 m. birželio 19 d.
- (7) Šiame sprendime vartojamos Reglamento (EB) Nr. 88/97 1 straipsnyje nustatytos apibrėžtys.

1. PRAŠYMAI ATLEISTI NUO MUITO

- (8) Nuo 2016 m. gruodžio 19 d. iki 2019 m. spalio 17 d. Komisija iš 1 ir 3 lentelėse išvardytų subjektų gavo prašymus atleisti nuo maito ir informaciją, reikalingą siekiant nustatyti, ar šie prašymai yra priimtini pagal Reglamento (EB) Nr. 88/97 4 straipsnio 1 dalį.
- (9) Atleisti nuo maito prašantiems subjektams suteikta galimybė pateikti pastabų dėl Komisijos išvadų, susijusių su jų prašymų priimtinumu.
- (10) Pagal Reglamento (EB) Nr. 88/97 5 straipsnio 1 dalį, kol bus priimtas sprendimas dėl atleisti nuo maito prašančių subjektų pateiktų prašymų pagrįstumo, nuo dienos, kurią Komisija gavo jų atitinkamus prašymus, buvo laikinai sustabdytas išplėstojo maito, nustatyto importuojamoms visoms pagrindinėms dviračių dalims, kurias 1 ir 3 lentelėse išvardyti subjektai deklaravo išleidimui į laisvą apyvartą, mokėjimas.

2. LEIDIMAS ATLEISTI NUO MUITO

- (11) 1 lentelėje išvardytų subjektų pateiktų prašymų pagrįstumo nagrinėjimas užbaigtas.

1 lentelė

Papildomas TARIC kodas	Pavadinimas	Adresas
C307	Merida Polska Sp. Z o.o.	ul. Marii Skłodowskiej-Curie 35, PL-41–800 Zabrze, Lenkija
C311	Juan Luna Cabrera	Calle Alhama 64, ES-14900 Lucena (Cordoba), Ispanija

- (12) Išnagrinėjusi duomenis Komisija nustatė, kad Kinijos kilmės dalių vertė buvo mažesnė nei 60 % visos abiejų subjektų surinkimo operacijose panaudotų visų dviračių dalių vertės. Tas pat pasakytina ir dėl didžiosios dalies abiejų subjektų surinktų dviračių.
- (13) Todėl Komisija padarė išvadą, kad atitinkamos „Merida Polska Sp. Z o.o.“ ir „Juan Luna Cabrera“ surinkimo operacijos nepatenka į Reglamento (ES) 2016/1036 13 straipsnio 2 dalies taikymo sritį.
- (14) Dėl šios priežasties ir remiantis Reglamento (EB) Nr. 88/97 7 straipsnio 1 dalimi 1 lentelėje išvardyti subjektai tenkina atleidimo nuo išplėstojo maito sąlygas.
- (15) Pagal Reglamento (EB) Nr. 88/97 7 straipsnio 2 dalį atleidimas nuo maito turėtų įsigaliooti nuo prašymų gavimo dienos. Atleisti nuo maito prašančių subjektų skolos muitinei, atsiradusios dėl išplėstojo maito, turėtų būti laikomos negaliojančiomis nuo tos pačios dienos.
- (16) Šiems subjektams buvo pranešta apie Komisijos išvadas dėl jų prašymų pagrįstumo ir suteikta galimybė pateikti pastabų.
- (17) Kadangi nuo išplėstojo maito atleidžiami tik 1 lentelėje konkrečiai nurodyti subjektai, nuo maito atleisti subjektai turėtų nedelsdami pranešti Komisijai ⁽⁷⁾ apie bet kokią pasikeitimą (pavyzdžiui, pasikeitus pavadinimui, juridiniam statusui ar adresu arba įsteigus naujas surinkimo įmones).

⁽⁶⁾ 2019 m. birželio 19 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2019/1087 dėl atleidimo nuo išplėstojo antidempingo maito, taikomo tam tikroms Kinijos Liaudies Respublikos kilmės dviračių dalims, pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 88/97 (OL L 171, 2019 6 26, p. 117).

⁽⁷⁾ Subjektai turėtų kreiptis šiuo e. pašto adresu: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu.

- (18) Pasikeitus nuorodai nuo maito atleisti subjektai turėtų pateikti visą susijusią informaciją, visų pirma apie pasikeitusią jų veiklą, susijusią su surinkimo operacijomis. Prireikus Komisija atitinkamai atnaujins nuorodas.

3. NUO MUITO ATLEISTŲ SUBJEKTŲ AR SUBJEKTŲ, KURIŲ MUITO MOKĖJIMAS LAIKINAI SUSTABDYTAS, NUORODŲ ATNAUJINIMAS

- (19) 2 lentelėje išvardyti nuo maito atleisti subjektai ar subjektai, kurių maito mokėjimas laikinai sustabdytas, Komisijai nuo 2019 m. gegužės 2 d. iki 2020 m. vasario 20 d. pranešė apie jų nuorodų pasikeitimus (pavadinimai, juridinis statusas ir adresai). Išnagrinėjusi pateiktą informaciją Komisija padarė išvadą, kad šie pasikeitimai neturi poveikio surinkimo operacijoms, kiek tai susiję su Reglamente (EB) Nr. 88/97 išdėstytomis atleidimo ar laikino sustabdymo sąlygomis.
- (20) Nors šiems subjektams taikomas atleidimas nuo išplėstojo maito ar laikinas šio maito mokėjimo sustabdymas pagal Reglamente (EB) Nr. 88/97 7 straipsnio 1 dalį nesikeičia, šių subjektų nuorodos turėtų būti atnaujintos.

2 lentelė

Papildomas TARIC kodas	Ankstesnė nuoroda	Pokytis
A163	Speedcross di Torretta Luigi & C. s.n.c. Corso Italia 20, IT-20020 Vanzaghello (MI), Italija	Naujas bendrovės pavadinimas ir juridinis statusas: Speedcross s.r.l.
A557	Jozef Kender-Kenzel Piesková 437/9A, 946 52 Imel, Slovakija	Naujas bendrovės pavadinimas, juridinis statusas ir adresas: KENZEL s.r.o. Novozámocká 182, 94701 Hurbanovo, Slovakija
8612	Tecno Bike S.r.l. Via del Lavoro 22, IT-61030 Canavaccio, Urbino (PS), Italija	Naujas bendrovės adresas: Via del Lavoro 22, IT-61029 Canavaccio di Urbino (PU), Italija
8979	W.S.B. Hi-Tech Bicycle Europe B.V. De Hemmen 91, NL-9206AG Drachten, Nyderlandai	Naujas bendrovės adresas: De Roef 15, NL-9206AK Drachten, Nyderlandai

4. LAIKINAS NAGRINĖJAMŲ SUBJEKTŲ MUITO MOKĖJIMO SUSTABDYMAS

- (21) 3 lentelėje išvardytų subjektų pateiktų prašymų pagrįstumas dar nagrinėjamas. Kol bus priimtas sprendimas dėl prašymų pagrįstumo, šių subjektų išplėstojo maito mokėjimas laikinai sustabdomas.
- (22) Kadangi laikinas sustabdymas taikomas tik 3 lentelėje konkrečiai nurodytiems subjektams, šie subjektai turėtų nedelsdami pranešti Komisijai ⁽⁸⁾ apie bet kokią pasikeitimą (pavyzdžiui, pasikeitus pavadinimui, juridiniam statusui ar adresui arba įsteigus naujas surinkimo įmones).
- (23) Pasikeitus nuorodai subjektas turėtų pateikti visą susijusią informaciją, visų pirma apie pasikeitusią jo veiklą, susijusią su surinkimo operacijomis. Prireikus Komisija atnaujins tokių subjektų nuorodas.

3 lentelė

Papildomas TARIC kodas	Pavadinimas	Adresas
C202	Vanmoof B.V.	Mauritskade 55, NL-1092 AD Amsterdam, Nyderlandai
C207	Kenstone Metal Company GmbH	Am Maikamp 8–12, DE-32107 Bad Salzuflen, Vokietija

⁽⁸⁾ Subjektai turėtų kreiptis šiuo e. pašto adresu: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu.

Papildomas TARIC kodas	Pavadinimas	Adresas
C481	FJ Bikes Europe Unipessoal, Lda	Praça do Município 8, Sala 1D, PT-3750 111 Águeda, Portugalija
C492	MOTOKIT Veiculos e Accesorios S.A.	Rua Padre Vicente Maria da Rocha 448, 1° Esq., PT-3840-453 Vagos, Portugalija
C499	Frog Bikes Manufacturing Ltd	Unit A, Mamhilad Park Estate, GB-Pontypool, Torfaen, NP4 0HZ, Jungtinė Karalystė
C527	FIRMA ADAM Adam Ziętek	Muchy 56 PL-63-524 Czajków, Lenkija
C529	Rowerland Piotr Tokarz	ul. Klubowa 23, PL-32-600 Broszkowice, Lenkija

5. LAIKINO NAGRINĖJAMŲ SUBJEKTŲ MUITO MOKĖJIMO SUSTABDYMO PANAIKINIMAS

- (24) Laikinas nagrinėjamų subjektų maito mokėjimo sustabdymas 4 lentelėje nurodytam subjektui turėtų būti panaikintas.

4 lentelė

Papildomas TARIC kodas	Pavadinimas	Adresas
C489	P.P.H. ARTPOL Artur Kopeć	ul. Aniołowska 14, PL-42-202 Częstochowa, Lenkija

- (25) 2019 m. liepos 3 d. Komisija gavo to subjekto prašymą atsiimti prašymą atleisti nuo išplėstojo maito, kai dar buvo nagrinėjamas to subjekto prašymo pagrindumas ir buvo laikinai sustabdytas išplėstojo maito mokėjimas.
- (26) Komisija leido atsiimti prašymą, todėl laikinas išplėstojo maito mokėjimo sustabdymas turėtų būti atitinkamai panaikintas. Išplėstasis maitas turėtų būti renkamas nuo to subjekto pateikto prašymo atleisti nuo maito gavimo dienos, tai yra nuo sustabdymo įsigaliojimo dienos (2018 m. spalio 25 d.).
- (27) Subjektui buvo pranešta apie Komisijos išvadas ir suteikta galimybė pareikšti pastabų. Pastabų nepateikta.

6. LEIDIMO ATLEISTI NUO MUITO ATŠAUKIMAS

- (28) 5 lentelėje išvardyti nuo maito atleisti subjektai Komisijai nuo 2019 m. birželio 30 d. iki 2020 m. vasario 3 d. pranešė, kad baigia savo veiklą („Bicicletas Monty S.A.“) ir atsisako atleidimo nuo išplėstojo maito mokėjimo („Gor Kolesa, proizvodnja koles, d.o.o.“).
- (29) Todėl laikantis gero administravimo principo leidimas abu 5 lentelėje nurodytus nuo maito atleistus subjektus atleisti nuo išplėstojo maito mokėjimo turėtų būti atšauktas.

5 lentelė

Papildomas TARIC kodas	Pavadinimas	Adresas
A165	Bicicletas Monty S.A.	Calle El Plà 106, ES-08980 Sant Feliu de Llobregat, Ispanija
C209	Gor Kolesa, proizvodnja koles, d.o.o.	Primorska cesta 6b, SI-3325 Šoštanj, Slovėnija

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Šio straipsnio lentelėje išvardyti subjektai atleidžiami nuo Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 2474/93 (*) Kinijos Liaudies Respublikos kilmės dviračiams nustatyto galutinio antidempingo maito, kurio taikymas Reglamentu (EB) Nr. 71/97 išplėstas tam tikroms iš Kinijos Liaudies Respublikos importuojamoms dviračių dalims.

Pagal Reglamento (EB) Nr. 88/97 7 straipsnio 2 dalį atleidimas nuo maito įsigalioja nuo subjektų prašymų gavimo dienos. Šios datos nurodytos lentelės skiltyje „Įsigaliojimo data“.

Nuo maito atleidžiami tik šio straipsnio lentelėje konkrečiai nurodyti subjektai.

Nuo maito atleisti subjektai nedelsdami praneša Komisijai apie bet koki jų pavadinimų ir adresų pasikeitimą ir pateikia visą susijusią informaciją, visų pirma apie pasikeitusią jų veiklą, susijusią su surinkimo operacijomis, atsižvelgdami į atleidimo nuo maito sąlygas.

Nuo maito atleisti subjektai

Papildomas TARIC kodas	Pavadinimas	Adresas	Įsigaliojimo data
C307	Merida Polska Sp. Z o.o.	ul. Marii Skłodowskiej-Curie 35, PL-41–800 Zabrze, Lenkija	2017 6 14
C311	Juan Luna Cabrera	C/Alhama 64, ES-14900 Lucena (Cordoba), Ispanija	2017 10 4

2 straipsnis

Šio straipsnio lentelėje išvardytų nuo maito atleistų subjektų ar subjektų, kurių maito mokėjimas laikinai sustabdytas, atnaujintos nuorodos pateikiamos skiltyje „Nauja nuoroda“. Šie atnaujinimai įsigalioja nuo lentelės skiltyje „Įsigaliojimo data“ nurodytos dienos.

Lentelės skiltyje „Papildomas TARIC kodas“ nurodyti atitinkami papildomi TARIC kodai, anksčiau taikyti nuo maito atleistiems subjektams ar subjektams, kurių maito mokėjimas laikinai sustabdytas, nesikeičia.

Nuo maito atleisti subjektai/subjektai, kurių maito mokėjimas laikinai sustabdytas, kurių nuorodos atnaujinamos

Papildomas TARIC kodas	Ankstesnė nuoroda	Nauja nuoroda	Įsigaliojimo data
A163	Speedcross di Torretta Luigi & C. s.n.c. Corso Italia 20, IT -20020 Vanzaghello (MI), Italija	Speedcross s.r.l. Corso Italia 20, IT -20020 Vanzaghello (MI), Italija	2019 5 2
A557	Jozef Kender-Kenzel Piesková 437/9A, 946 52 Imel, Slovakija	KENZEL s.r.o. Novozámocká 182, 947 01 Hurbanovo, Slovakija	2019 6 1

(*) 1993 m. rugsėjo 8 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2474/93, nustatantis galutinį antidempingo maitą ir laikinojo maito galutinį surinkimą Kinijos Liaudies Respublikos kilmės dviračių importui į Bendriją (OL L 228, 1993 9 9, p. 1).

Papildomas TARIC kodas	Ankstesnė nuoroda	Nauja nuoroda	Įsigaliojimo data
8612	Tecno Bike S.r.l. Via del Lavoro 22, IT-61030 Canavaccio, Urbino (PS), Italija	Tecno Bike S.r.l. Via del Lavoro 22, IT-61029 Canavaccio di Urbino (PU), Italija	2020 2 20
8979	W.S.B. Hi-Tech Bicycle Europe B.V. De Hemmen 91, NL-9206AG Drachten, Nyderlandai	W.S.B. Hi-Tech Bicycle Europe B.V. De Roef 15, NL-9206AK Drachten, Nyderlandai	2020 3 12

3 straipsnis

Šio straipsnio lentelėje išvardyti subjektai nagrinėjami pagal Reglamento (EB) Nr. 88/97 6 straipsnį.

Pagal Reglamento (EB) Nr. 88/97 5 straipsnį laikinas išplėstojo antidempingo maito mokėjimo sustabdymas įsigalioja nuo šių subjektų atitinkamų prašymų laikinai sustabdyti maito mokėjimą gavimo dienos. Šios datos nurodytos lentelės skiltyje „Įsigaliojimo data“.

Laikinas maito mokėjimo sustabdymas taikomas tik šio straipsnio lentelėje konkrečiai nurodytiems nagrinėjamiems subjektams.

Nagrinėjami subjektai nedelsdami praneša Komisijai apie bet kokių jų surinkimo operacijų pasikeitimą, susijusį su laikino sustabdymo sąlygomis, ir pateikia Komisijai visą susijusią informaciją kaip įrodymus. Šie pakeitimai, be kita ko, ir neapsiribojant apima visus subjektų pavadinimo, veiklos, juridinio statuso ar adreso pasikeitimus.

Nagrinėjami subjektai

Papildomas TARIC kodas	Pavadinimas	Adresas	Įsigaliojimo data
C202	Vanmoof B.V.	Mauritskade 55, NL-1092 AD Amsterdam, Nyderlandai	2016 12 19
C207	Kenstone Metal Company GmbH	Am Maikamp 8–12, DE-32107 Bad Salzuflen, Vokietija	2017 3 20
C481	FJ Bikes Europe Unipessoal, Lda	Praça do Município 8, Sala 1D, PT-3750 111 Águeda, Portugalija	2018 5 8
C492	MOTOKIT Veiculos e Acessó- rios S.A.	Rua Padre Vicente Maria da Rocha 448, 1° Esq., PT-3840–453 Vagos, Portugalija	2018 11 29
C499	Frog Bikes Manufacturing Ltd	Unit A, Mamhilad Park Estate, GB-Pontypool, Torfaen, NP4 0HZ, Jungtinė Kara- lystė	2019 1 7
C527	FIRMA ADAM Adam Ziętek	Muchy 56, PL-63–524 Czajków, Lenkija	2019 8 29
C529	Rowerland Piotr Tokarz	ul. Klubowa 23, PL-32–600 Broszkowice, Lenkija	2019 10 17

4 straipsnis

Šio straipsnio lentelėje išvardytiems subjektams panaikinamas laikinas išplėstojo antidempingo muito mokėjimo sustabdymas pagal Reglamento (EB) Nr. 88/97 5 straipsnį.

Išplėstasis muitas turėtų būti renkamas nuo laikino sustabdymo įsigaliojimo dienos. Ši data nurodyta lentelės skiltyje „Įsigaliojimo data“.

Subjektas, kuriam laikinas sustabdymas yra panaikinamas

Papildomas TARIC kodas	Pavadinimas	Adresas	Įsigaliojimo data
C489	P.P.H. ARTPOL Artur Kopeć	ul. Aniołowska 14, PL-42–202 Częstochowa, Lenkija	2018 10 25

5 straipsnis

Leidimas šio straipsnio lentelėje nurodytus subjektus atleisti nuo išplėstojo antidempingo muito mokėjimo atšaukiamas.

Išplėstasis muitas turėtų būti renkamas nuo leidimo atšaukimo įsigaliojimo dienos. Ši data nurodyta lentelės skiltyje „Įsigaliojimo data“.

Subjektai, kurių atleidimas nuo muito atšaukiamas

Papildomas TARIC kodas	Pavadinimas	Adresas	Įsigaliojimo data
A165	Bicicetas Monty S.A.	Calle El Plà 106, ES-08980 Sant Feliu de Llobregat, Ispanija	2019 6 30
C209	Gor Kolesa, proizvodnja koles, d.o.o.	Primorska cesta 6b, SI-3325 Šoštanj, Slovėnija	2020 2 3

6 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms ir 1–5 straipsniuose išvardytiems subjektams. Jis skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2020 m. balandžio 22 d.

Komisijos vardu
Phil HOGAN
Komisijos narys

KOMISIJOS IGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2020/589**2020 m. balandžio 23 d.****dėl Pietų Afrikos Respublikos kompetentingos institucijos tinkamumo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2006/43/EB***(pranešta dokumentu Nr. C(2020) 2026)***(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2006/43/EB dėl teisės aktų nustatyto metinės finansinės atskaitomybės ir konsoliduotos finansinės atskaitomybės audito, iš dalies keičiančią Tarybos direktyvas 78/660/EEB ir 83/349/EEB bei panaikinančią Tarybos direktyvą 84/253/EEB ⁽¹⁾, ypač į jos 47 straipsnio 3 dalies pirmą pastraipą,

kadangi:

- (1) pagal Direktyvos 2006/43/EB 47 straipsnio 1 dalį, valstybės narės gali leisti trečiosios šalies kompetentingoms institucijoms perduoti jų patvirtintų teisės aktų nustatytą auditą atliekančių auditorių ar audito įmonių turimus audito darbo dokumentus arba kitus dokumentus ir tikrinimo arba tyrimo ataskaitas, susijusias su atitinkamu auditu, tik jei tos institucijos atitinka reikalavimus, kuriuos Komisija pripažino tinkamais, ir jei tarp jų ir atitinkamų valstybių narių kompetentingų institucijų yra sudaryti abipusiškumo principu paremti darbo susitarimai;
- (2) sprendime dėl tinkamumo pagal Direktyvos 2006/43/EB 47 straipsnio 3 dalį nenagrinėjami kiti konkretūs reikalavimai, susiję su teisės aktų nustatyta auditą atliekančių auditorių ar audito įmonių turimų audito darbo dokumentų ir kitų dokumentų ir tikrinimo arba tyrimo ataskaitų perdavimu, pavyzdžiui, reikalavimai dėl susitarimo dėl abipusiškumo principu paremtų kompetentingų institucijų darbo susitarimų, nustatyti Direktyvos 2006/43/EB 47 straipsnio 1 dalies d punkte, arba reikalavimai dėl asmens duomenų perdavimo, nustatyti tos direktyvos 47 straipsnio 1 dalies e punkte;
- (3) bendradarbiavimas dėl teisės aktų nustatyta auditą atliekančių auditorių ar audito įmonių turimų audito darbo dokumentų arba kitų dokumentų ir tikrinimo arba tyrimo ataskaitų perdavimo trečiosios šalies kompetentingoms institucijoms tenkina esminį visuomenės interesą vykdyti nepriklausomą viešąją priežiūrą. Todėl valstybių narių kompetentingos institucijos, vadovaudamosi Direktyvos 2006/43/EB 47 straipsnio 2 dalyje nurodytais darbo susitarimais, turėtų užtikrinti, kad Pietų Afrikos kompetentinga institucija visus jai pagal tos direktyvos 47 straipsnio 1 dalį perduotus dokumentus naudotų tik auditorių ir audito įmonių viešosios priežiūros, išorės kokybės užtikrinimo ir tyrimų funkcijoms vykdyti;
- (4) kai atliekami tikrinimai arba tyrimai, teisės aktų nustatyta auditą atliekantys auditoriai ir audito įmonės Pietų Afrikos kompetentingai institucijai negali suteikti galimybės susipažinti su savo audito darbo dokumentais arba kitais dokumentais arba jų jai perduoti kitomis nei Direktyvos 2006/43/EB 47 straipsnyje ir šiame sprendime nustatytomis sąlygomis;
- (5) nepažeisdamos Direktyvos 2006/43/EB 47 straipsnio 4 dalies, valstybės narės turėtų užtikrinti, kad teisės aktų nustatyta auditą atliekančių auditorių ir audito įmonių viešosios priežiūros, kokybės užtikrinimo ir tyrimų funkcijų vykdymo tikslais ryšiai tarp jų patvirtintų teisės aktų nustatyta auditą atliekančių auditorių ar audito įmonių ir Pietų Afrikos kompetentingos institucijos būtų palaikomi per atitinkamų valstybių narių kompetentingas institucijas;
- (6) pagal Direktyvos 2006/43/EB 47 straipsnio 1 dalies d punktą valstybės narės gali leisti Pietų Afrikos kompetentingai institucijai perduoti jų patvirtintų teisės aktų nustatyta auditą atliekančių auditorių ar audito įmonių turimus audito darbo dokumentus arba kitus dokumentus ir tikrinimo arba tyrimo ataskaitas tik jei tarp atitinkamų kompetentingų institucijų yra susitarta dėl darbo susitarimų;

⁽¹⁾ OL L 157, 2006 6 9, p. 87.

- (7) valstybės narės turėtų užtikrinti, kad dėl tokių darbo susitarimų tarp jų kompetentingų institucijų ir Pietų Afrikos kompetentingos institucijos būtų susitarta remiantis abipusiškumo principu ir jiems būtų taikomos Direktyvos 2006/43/EB 47 straipsnio 1 ir 2 dalyse nustatytos sąlygos, įskaitant dėl tokiuose dokumentuose esančių bet kokių profesinių paslapčių ir komercinių interesų, įskaitant pramoninę ir industrinę nuosavybę, susijusių su subjektais, kurių auditas buvo atliktas, arba su teisės aktų nustatytą auditą atliekančiais auditoriais ir audito įmonėmis, atlikusiais tų subjektų auditą, apsaugos;
- (8) jei Pietų Afrikos kompetentingai institucijai perduodant teisės aktų nustatytą auditą atliekančių auditorių ar audito įmonių turimus audito darbo dokumentus arba kitus dokumentus ir tikrinimo arba tyrimo ataskaitas perduodami asmens duomenys, toks perdavimas yra teisėtas tik jei kartu laikomasi Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2016/679 ⁽²⁾ nustatytų tarptautinio duomenų perdavimo reikalavimų. Todėl pagal Direktyvos 2006/43/EB 47 straipsnio 1 dalies e punktą reikalaujama, kad valstybės narės užtikrintų, kad asmens duomenų perdavimas tarp jų kompetentingų institucijų ir Pietų Afrikos kompetentingos institucijos atitiktų visus taikomus duomenų apsaugos principus ir taisykles, visų pirma – Reglamento (ES) 2016/679 V skyriaus nuostatas. Valstybės narės turėtų užtikrinti, kad pagal Reglamento (ES) 2016/679 46 straipsnį būtų nustatytos tinkamos asmens duomenų perdavimo apsaugos priemonės. Be to, valstybės narės turėtų užtikrinti, kad Pietų Afrikos kompetentinga institucija be išankstinio atitinkamų valstybių narių kompetentingų institucijų sutikimo toliau neatskleistų perduotuose dokumentuose esančių asmens duomenų;
- (9) Nepriklausoma audito reguliavimo valdyba (angl. *Independent Regulatory Board for Auditors*, IRBA) yra Pietų Afrikos kompetentinga institucija, atsakinga už auditorių ir audito įmonių viešąją priežiūrą, išorės kokybės užtikrinimą ir tyrimus. Ji įgyvendina tinkamas apsaugos priemones, kuriomis draudžiama jos dabartiniams arba buvusiams darbuotojams atskleisti konfidencialią informaciją kokiai nors trečiajai šaliai arba institucijai ir kuriomis nustatomos sankcijos už tokio draudimo nesilaikymą. Pagal 2005 m. Pietų Afrikos auditoriaus profesijos įstatymą ir IRBA elgesio kodeksą IRBA valstybių narių kompetentingoms institucijoms gali perduoti dokumentus, lygiaverčius nurodytiesiems Direktyvos 2006/43/EB 47 straipsnio 1 dalyje;
- (10) atliekant tikrinimus ir rengiant tikrinimo ataskaitas IRBA gautais dokumentais galima dalytis tik gavus IRBA registruoto auditoriaus arba audito įmonės sutikimą. Dėl šio reikalavimo gali būti sudėtinga įgyvendinti pagal Direktyvos 2006/43/EB 47 straipsnį numatytus bendradarbiavimo reguliavimo srityje reikalavimus. Todėl Komisija turėtų atidžiai stebėti ir peržiūrėti IRBA ir valstybių narių kompetentingų institucijų bendradarbiavimą reguliavimo srityje, kad įvertintų, ar sutikimo reikalavimas nėra kliūtis praktiškai keistis informacija;
- (11) IRBA yra kompetentinga institucija, atsakinga už bendradarbiavimą ir dvišalių susitarimų su valstybių narių kompetentingomis institucijomis dėl audito darbo dokumentų perdavimo sudarymą. Audito darbo dokumentų konfidencialumą užtikrina Pietų Afrikos bendroji profesinės paslapties teisė, kurioje nustatyta bendra auditoriaus profesinė pareiga ir prievolė laikytis konfidencialumo dirbant su kliento dokumentais;
- (12) pagal Pietų Afrikos įstatymus ir kitus teisės aktus IRBA gali būti taikomas reikalavimas dalytis Direktyvos 2006/43/EB 47 straipsnio 1 dalyje nurodyta informacija su tinkama reguliavimo institucija, tačiau ji turi įgaliojimus savo nuožiūra nuspręsti, ar tokiu dalijimusi būtų apsaugoma visuomenė ir viešasis interesas. Pasirašydamos dvišalius darbo susitarimus su IRBA, valstybių narių kompetentingos institucijos galėtų reikalauti, kad IRBA prašytų jų išankstinio sutikimo, jei IRBA būtų priversta tinkamai reguliavimo institucijai perduoti kokią nors bendradarbiaujant gautą neviešą informaciją. Be to, jos turėtų apsvarstyti reikalavimą, kad IRBA galėtų dalytis tokia informacija tik su susitarimuose nurodytais subjektais, nurodydamos, kad šie subjektai turėtų tokią informaciją laikyti konfidencialia ir slapta. Be to, asmens duomenys gali būti tvarkomi tik šiame sprendime nurodytu tikslu, kaip nurodyta 3 konstatuojamojoje dalyje ir 1 straipsnyje, ir laikantis konkrečiai šio sprendimo 8 konstatuojamojoje dalyje nurodytų sąlygų;

⁽²⁾ 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1).

- (13) pagal Komisijos įgyvendinimo sprendimo (ES) 2016/1010 ⁽³⁾ 1 straipsnį kelios trečiųjų šalių ar teritorijų kompetentingos institucijos, įskaitant IRBA, buvo pripažintos tinkamomis, kaip apibrėžta Direktyvos 2006/43/EB 47 straipsnio 1 dalies c punkte, perduoti audito darbo dokumentus ar kitus dokumentus ir tikrinimo bei tyrimo ataskaitas. Remiantis Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2016/1010 3 straipsniu, nuo 2019 m. rugpjūčio 1 d. tas įgyvendinimo sprendimas IRBA atžvilgiu nebetaikomas;
- (14) nors iki 2019 m. liepos 31 d. IRBA nebuvo sudariusi jokių dvišalių darbo susitarimų su valstybių narių kompetentingomis institucijomis, kai kurios valstybės narės parodė norą plėtoti bendradarbiavimą su IRBA;
- (15) Europos audito priežiūros įstaigų komitetas (angl. *Committee of European Auditing Oversight Bodies*, CEAOB) iš naujo įvertino Pietų Afrikos teisinę sistemą, remdamasis 2005 m. audito profesijų įstatymu, kuris nuo Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2016/1010 priėmimo nepasikeitė. Atsižvelgiant į Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 537/2014 ⁽⁴⁾ 30 straipsnio 7 dalies c punkte nurodytą CEAOB techninį vertinimą, IRBA atitinka reikalavimus, kurie turėtų būti pripažinti tinkamais taikant Direktyvos 2006/43/EB 47 straipsnio 1 dalies c punktą;
- (16) šis sprendimas nedaro poveikio Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/109/EB ⁽⁵⁾ 25 straipsnio 4 dalyje nurodytiems bendradarbiavimo susitarimams;
- (17) jokia išvada dėl reikalavimų, kuriuos atitinka trečiosios šalies kompetentingos institucijos, tinkamumo pagal Direktyvos 2006/43/EB 47 straipsnio 3 dalies pirmą pastraipą netrukdo Komisijai priimti bet kokio sprendimo dėl tos trečiosios šalies auditoriams ir audito subjektams taikomos viešosios priežiūros, kokybės užtikrinimo, tyrimų ir sankcijų sistemų lygiavertiškumo pagal tos direktyvos 46 straipsnio 2 dalį;
- (18) šiuo sprendimu siekiama sudaryti palankesnes sąlygas valstybių narių kompetentingoms institucijoms ir IRBA efektyviai bendradarbiauti. Sprendimo tikslas – leisti toms institucijoms vykdyti viešosios priežiūros, išorės kokybės užtikrinimo ir tyrimų funkcijas ir kartu apsaugoti atitinkamų šalių teises. Kai kompetentinga institucija nusprendžia su IRBA sudaryti abipusiškumo principu paremtus darbo susitarimus, kad būtų galima perduoti teisės aktų nustatytą auditą atliekančių auditorių ar audito įmonių turimus audito darbo dokumentus ir kitus dokumentus, taip pat tikrinimo arba tyrimo ataskaitas, atitinkama valstybė narė privalo pranešti Komisijai apie su IRBA sudarytus abipusiškumo principu paremtus darbo susitarimus, kad Komisija galėtų įvertinti, ar bendradarbiaujama vadovaujantis Direktyvos 2006/43/EB 47 straipsniu;
- (19) pagrindinis valstybių narių kompetentingų institucijų bendradarbiavimo su IRBA audito priežiūros srityje tikslas – įgyti abipusį pasitikėjimą vienos kitų priežiūros sistemomis ir padidinti audito kokybės konvergenciją. Toks abipusis pasitikėjimas ir didesnė konvergencija būtų pagrįsti Sąjungos ir Pietų Afrikos audito priežiūros sistemų lygiavertiškumu. Todėl teisės aktų nustatytą auditą atliekančių auditorių ar audito įmonių turimų audito darbo dokumentų arba kitų dokumentų ir tikrinimo arba tyrimo ataskaitų perdavimas galiausiai turėtų būti atliekamas tik išskirtiniais atvejais;
- (20) atsižvelgiant į tai, kad trūksta praktinės bendradarbiavimo su IRBA priežiūros srityje patirties, ir todėl šiuo metu neįmanoma įvertinti, ar reikalavimas, kad IRBA gautų išankstinį auditoriaus arba audito įmonės sutikimą, kad galėtų dalytis atliekant tikrinimus ir rengiant tikrinimo ataskaitas gautais dokumentais, nėra kliūtis praktiškai keistis informacija, šis sprendimas turėtų būti taikomas ribotą laikotarpį;

⁽³⁾ 2016 m. birželio 21 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2016/1010 dėl kai kurių trečiųjų šalių ir teritorijų kompetentingų institucijų tinkamumo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2006/43/EB (OL L 165, 2016 6 23, p. 17).

⁽⁴⁾ 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 537/2014 dėl konkrečių viešojo intereso įmonių teisės aktų nustatyto audito reikalavimų, kuriuo panaikinamas Komisijos sprendimas 2005/909/EB (OL L 158, 2014 5 27, p. 77).

⁽⁵⁾ 2004 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/109/EB dėl informacijos apie emitentus, kurių vertybiniais popieriais leista prekiauti reguliuojamoje rinkoje, skaidrumo reikalavimų suderinimo, iš dalies keičianti Direktyvą 2001/34/EB (OL L 390, 2004 12 31, p. 38).

- (21) nepaisant galiojimo laikotarpio apribojimo, Komisija reguliariai stebės rinkos pokyčius, priežiūros ir reguliavimo sistemų raidą ir bendradarbiavimo priežiūros srityje veiksmingumą, atsižvelgdama į patirtį, sukauptą bendradarbiaujant priežiūros srityje, taip pat į valstybių narių pateiktus duomenis. Visų pirma, Komisija gali bet kuriuo metu, iki galiojimo laikotarpio pabaigos, atlikti specialią šio sprendimo peržiūrą, kai dėl atitinkamų pokyčių būtina iš naujo įvertinti šiuo sprendimu pripažintą tinkamumą. Iš naujo atlikus tokį vertinimą šis sprendimas gali būti panaikintas;
- (22) Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas 2019 m. gruodžio 3 d. pateikė nuomonę;
- (23) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka pagal Direktyvos 2006/43/EB 48 straipsnio 1 dalį įsteigto komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pietų Afrikos nepriklausoma audito reguliavimo valdyba atitinka reikalavimus, kurie laikomi tinkamais, kaip nustatyta Direktyvos 2006/43/EB 47 straipsnio 1 dalies c punkte, kad audito darbo dokumentai arba kiti dokumentai ir tikrinimo arba tyrimo ataskaitos būtų perduoti pagal Direktyvos 2006/43/EB 47 straipsnio 1 dalį.

2 straipsnis

Valstybės narės užtikrina, kad tuo atveju, kai teisės aktų nustatyta auditą atliekančių auditorių ar audito įmonių turimus audito darbo dokumentus arba kitus dokumentus turi tik teisės aktų nustatyta auditą atliekantys auditoriai ar audito įmonės, registruoti kitoje valstybėje narėje negu ta, kurioje registruotas grupės auditorius ir kurios kompetentinga institucija yra gavusi prašymą iš Pietų Afrikos nepriklausomos audito reguliavimo valdybos, tokie dokumentai būtų perduodami prašymą pateikusiai kompetentingai institucijai tik tuomet, jeigu pirmosios valstybės narės kompetentinga institucija yra davusi aiškų sutikimą, kad tie dokumentai būtų perduoti.

3 straipsnis

Šis sprendimas taikomas nuo 2020 m. gegužės 1 d. iki 2026 m. balandžio 30 d.

4 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2020 m. balandžio 23 d.

Komisijos vardu
Valdis DOMBROVSKIS
Vykdomas pirmininko pavaduotojas

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2020/590**2020 m. balandžio 24 d.****kuriuo dėl 24,25–27,5 GHz dažnių juostai taikomų techninių sąlygų atnaujinimo iš dalies keičiamas
Sprendimas (ES) 2019/784***(pranešta dokumentu Nr. C(2020) 2542)***(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2002 m. kovo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo Nr. 676/2002/EB dėl radijo spektro politikos teisinio reguliavimo pagrindų Europos bendrijoje (Sprendimas dėl radijo spektro) ⁽¹⁾, ypač į jo 4 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos įgyvendinimo sprendimu (ES) 2019/784 ⁽²⁾ suderinamos esminės techninės sąlygos, kuriomis Sąjungoje užtikrinama galimybė efektyviai naudoti 24,25–27,5 GHz dažnių juostą antžeminėms sistemoms, kurias naudojant galima teikti belaidžio plačiajuosčio elektroninio ryšio paslaugas;
- (2) 24,25–27,5 GHz (toliau – 26 GHz) dažnių juosta, 2019 m. Pasaulinėje radijo ryšio konferencijoje (WRC-19) iš dalies pakeitus Tarptautinės telekomunikacijų sąjungos Radijo ryšio sektoriaus (ITU-R) Radijo ryšio reglamentą, pasauliniu mastu suderinta tarptautinio judriojo ryšio paslaugoms teikti ⁽³⁾;
- (3) ITU-R Radijo ryšio reglamentu su pakeitimais ⁽⁴⁾ nustatytos bendrosios spinduliuotės už juostos ribų ribos (apsauginės ribos), taikomos dviem etapais naujos kartos (5G) antžeminio belaidžio ryšio sistemoms, kurias naudojant galima teikti belaidžio plačiajuosčio elektroninio ryšio paslaugas 26 GHz dažnių juostoje, siekiant apsaugoti pasyviają palydovinę Žemės tyrimo radijo ryšio tarnybą (pasyvioji EESS) 23,6–24 GHz dažnių juostoje ⁽⁵⁾. Tos apsauginės ribos yra ne tokios griežtos, kaip ES suderintos ribos ⁽⁶⁾. Pirmojo etapo ribų taikymas Sąjungoje turėtų užtikrinti 5G įrangos prieinamumą laiku ir sudaryti sąlygas sparčiau investuoti į 5G infrastruktūrą bendrojoje rinkoje. Antrojo etapo ribos, kartu su reikalavimu, kad atitinkamame dažnių diapazone žemiau 23,6 GHz nebūtų diegiama didelio tankio antžeminių sistemų belaidės priegios paslaugoms teikti, užtikrina tinkamą pasyvosios EESS apsaugą, taip pat palydovinių meteorologijos paslaugų apsaugą 23,6–24 GHz dažnių juostoje.
- (4) pagal ITU-R Radijo ryšio reglamentą iki 2027 m. rugsėjo 1 d. taikant pirmo etapo apsaugines ribas gali padidėti žalingųjų trukdžių rizika visame pasaulyje veikiančiai pasyviajai EESS (pvz., sistemai „Copernicus“ ir tam tikriems meteorologiniams palydovams), priklausomai nuo naujos kartos (5G) antžeminių belaidžio ryšio sistemų diegimo 26 GHz juostoje spartos. Todėl itin svarbu, kad antro etapo apsauginės ribos būtų pradėtos taikyti prieš pradėdant Sąjungoje masiškai diegti 5G, o tai, kaip numatoma, turėtų vykti nuo 2025 m. ⁽⁷⁾;

⁽¹⁾ OL L 108, 2002 4 24, p. 1.

⁽²⁾ 2019 m. gegužės 14 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2019/784 dėl antžeminių sistemų, kurias naudojant Sąjungoje galima teikti belaidžio plačiajuosčio elektroninio ryšio paslaugas, 24,25–27,5 GHz dažnių juostos suderinimo (OL L 127, 2019 5 16, p. 13).

⁽³⁾ Remiantis ITU-R Rezoliucija Nr. 750 (persvarstyta WRC-19) dėl pasyvosios palydovinės Žemės tyrimo radijo ryšio tarnybos ir atitinkamų aktyviųjų paslaugų suderinamumo.

⁽⁴⁾ <http://www.itu.int/pub/R-REG-RR> (2020 m. redakcija).

⁽⁵⁾ 5G bazinėms stotims/galinėms stotims, jos yra: –33/–29 dBW/200 MHz iki 2027 m. rugsėjo 1 d. (pirmas etapas) ir –39/–35 dBW/200 MHz vėliau (antras etapas).

⁽⁶⁾ T. y. papildomos bazinio lygio ribos Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2019/784 priedo 4 ir 6 lentelėse.

⁽⁷⁾ Žr. Komisijos komunikatą *Europos 5G veiksmų planas* (COM(2016) 588 final).

- (5) toliau taikant dabartines griežtesnes ES suderintas apsaugines ribas bendrojoje rinkoje, visoje Sąjungos teritorijoje būtų užtikrinta geresnė pasyviosios EESS apsauga. Tačiau Sąjungoje taikant kitokias, nei visame pasaulyje nustatytas ribas, ypač griežtesnes, galėtų būti padarytas poveikis įrangos prieinamumo lygiui ir galimybei rinktis, o tai savo ruožtu galėtų neigiamai paveikti išlaidas įrangai ir investicijų į didelio pajėgumo (5G) tinklus mastą;
- (6) WRC-19 242-oje rezoliucijoje, kuri yra neatsiejama ITU-R Radijo ryšio reglamento dalis, pripažįstama, kad žemesnių dažnių juostų, esančių prie pat 23,6–24 GHz dažnių juostos, neketinama naudoti didelio tankio judriojo ryšio prietaikoms. Šis pripažinimas tarptautiniu lygmeniu yra palankus pasyviosios EESS apsaugai toje juostoje, nes nustatytos antrojo etapo apsauginės ribos, pagal ITU-R Radijo ryšio reglamentą taikytinos 26 GHz dažnių juostoje. Tokiomis priemonėmis gerinama pasyviosios EESS apsauga ir orų prognozei būtinų palydovinių duomenų kokybė. Tuo tikslu Sąjungoje neturėtų būti diegiama naujų antžeminių sistemų, kurias naudojant galima teikti elektroninio ryšio paslaugas 22–23,6 GHz dažnių diapazone. Be to, reikėtų apsvarstyti atitinkamus veiksmus, kuriais būtų užtikrinama pasyviosios EESS apsauga, jei tokios sistemos galėtų būti tankiai diegiamos tame dažnių diapazone už Sąjungos ribų;
- (7) pagal Sprendimo Nr. 676/2002/EB 4 straipsnio 2 dalį ir atsižvelgdama į neatidėliotiną poreikį išsaugoti reguliavimo tikrumą bendrojoje rinkoje siekiant įgyvendinti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2018/1972 ⁽⁸⁾ 54 straipsnį, Komisija paragino Europos pašto ir telekomunikacijų administracijų konferenciją (CEPT) ⁽⁹⁾, kad ši, remdamasi jai suteiktu Komisijos įgaliojimu parengti suderintas technines spektro naudojimo remiant kitos kartos (5G) antžeminių belaidžio ryšio sistemų diegimą sąlygas ⁽¹⁰⁾, įvertintų, ar reikia patikslinti apsaugines ribas pagal įgyvendinimo sprendimą (ES) 2019/784, ir pateiktų ataskaitą;
- (8) atsiliepdamas į šį raginimą, CEPT 2020 m. kovo 6 d. rašte ⁽¹¹⁾ pateikė techninės informacijos, kurioje pateikiama paaiškinimų dėl dalies Komisijos raginimo ir rekomenduojamas pageidautinas pasyviosios EESS apsaugos 23,6–24 GHz dažnių juostoje būdas, atsižvelgiant į WRC-19 rezultatus ir poreikį užtikrinti ilgalaikę pasyviosios EESS apsaugą. Visų pirma į šį būdą įtraukta ankstesnė perėjimo prie antrojo etapo ribų data, kad būtų išvengta rizikos, jog rinkoje bus pradėta masiškai diegti 5G įranga taikant pirmojo etapo ribas, taip pat reikalavimas neleisti diegti didelio tankio antžeminių sistemų, kurias naudojant galima teikti belaidžio plačiajuosčio elektroninio ryšių paslaugas 22–23,6 GHz dažnių juostoje;
- (9) todėl Įgyvendinimo sprendimas (ES) 2019/784 turėtų būti iš dalies pakeistas siekiant išlaikyti Sąjungos politikos dėl 5G diegimo ir Žemės atmosferos ir paviršiaus stebėsenos pusiausvyrą ir siekti, kad Sąjunga vaidintų pasaulinės 5G įrangos ir paslaugų ekosistemos lyderės vaidmenį;
- (10) be to, CEPT parengė techninių priemonių rinkinį ⁽¹²⁾, kuriuo siekiama spręsti 5G diegimo 26 GHz dažnių juostoje klausimą remiantis spektro naudojimu taikant kitus nei individualių naudojimo teisių leidimų režimus, kaip antai bendrąjį leidimą arba individualių ir bendrojo leidimų derinį. Jame pateiktos gairės valstybėms narėms dėl tam tikrų galimų sprendimų, įgyvendintinų nacionaliniu lygmeniu, laikantis jų įsipareigojimų toje juostoje ir atsižvelgiant į tai, kad ir toliau diegiamos antžeminės EESS palydovinio ryšio, kosminio tyrimo radijo ryšio tarnybos (SRS) ir palydovinės fiksuotosios radijo ryšio tarnybos (FSS) stotys;
- (11) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Sprendimu Nr. 676/2002/EB įsteigto Radijo spektro komiteto nuomonę,

⁽⁸⁾ 2018 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2018/1972, kuria nustatomas Europos elektroninių ryšių kodeksas (OL L 321, 2018 12 17, p. 36).

⁽⁹⁾ 2019 m. gruodžio 20 d. raštas CEPT (Elektroninių ryšių komitetas, Projekto grupė Nr. 1, dok. ECC PT1 (20)011).

⁽¹⁰⁾ Dokumentas RSCOM16-40rev3.

⁽¹¹⁾ 2020 m. kovo 6 d. CEPT raštas „CEPT response on additional input regarding the impact of the WRC-19 outcome on the harmonised technical conditions for the 26 GHz band“ (Elektroninių ryšių komitetas, dok. ECC(20)055).

⁽¹²⁾ Kaip antai ECC 317-oji ataskaita „Additional work on 26 GHz to address spectrum use under authorisation regimes other than individual rights of use: Technical toolkit to assist administrations“ (projektas) (2020 m. kovo 6 d. Elektroninių ryšių komiteto (ECC) patvirtinta viešosioms konsultacijoms).

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo sprendimas (ES) 2019/784 iš dalies keičiamas taip:

1) 2 straipsnio pirma pastraipa pakeičiama taip:

„Iki 2020 m. birželio 30 d. valstybės narės paskiria 24,25–27,5 GHz dažnių juostą ir užtikrina galimybę ją naudoti neišskirtinėmis sąlygomis antžeminėms sistemoms, kurias naudojant galima teikti belaidžio plačiajuosčio elektroninio ryšio paslaugas, laikantis priede nustatytų esminių techninių sąlygų.“;

2) 7 straipsnio pirma pastraipa pakeičiama taip:

„Valstybės narės iki 2020 m. rugsėjo 30 d. Komisijai pateikia šio sprendimo įgyvendinimo ataskaitą“;

3) priedas iš dalies keičiamas pagal šio sprendimo priedą.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2020 m. balandžio 24 d.

Komisijos vardu

Thierry BRETON

Komisijos narys

PRIEDAS

Igyvendinimo sprendimo (ES) 2019/784 priedas iš dalies keičiamas taip:

1) 4 lentelė pakeičiama taip:

„4 lentelė

Bazinės stoties papildomo bazinio lygio galios riba

Dažnių diapazonas	Didžiausia TRP	Matavimo juostos plotis	Įsigaliojimas
23,6–24,0 GHz	–33 dBW	200 MHz	Šio sprendimo įsigaliojimas ^(a)
	–39 dBW	200 MHz	2024 m. sausio 1 d. ^(b)

^(a) Valstybės narės neleidžia diegti naujų antžeminių sistemų, kurias naudojant galima teikti belaidžio plačiajuosčio elektroninio ryšio paslaugas 22–23,6 GHz dažnių diapazone, kad būtų užtikrinta tinkama palydovinės Žemės tyrimo radijo ryšio tarnybos (pasyviosios) ir radioastronomijos tarnybos 23,6–24 GHz dažnių juostoje apsauga, atsižvelgiant į ribą, taikysimą po 2024 m. sausio 1 d.

^(b) Ši riba taikoma bazinėms stotims, pradėtoms naudoti po 2024 m. sausio 1 d. Ši riba netaikoma bazinėms stotims, pradėtoms naudoti iki tos datos. Toms bazinėms stotims po 2024 m. sausio 1 d. ir toliau taikoma – 33 dBW/200 MHz riba. Valstybės narės apsvaisto, ar reikia papildomų priemonių, kad būtų įvertintas ir sušvelnintas bendras tų bazinių stočių poveikis, susijęs su įpareigojimu, joms tenkančiu pagal 3 straipsnio a punktą dėl Žemės tyrimo radijo ryšio tarnybos (pasyviosios). Tokios priemonės apima paskirtų blokų dydžio, antenų konfigūracijos, galios bloke ar įrangos skverbties pritaikymą.“

2) 6 lentelė pakeičiama taip:

„6 lentelė

Galinės stoties papildomo bazinio lygio galios riba

Dažnių diapazonas	Didžiausia TRP	Matavimo juostos plotis	Įsigaliojimas
23,6–24,0 GHz	–29 dBW	200 MHz	Šio sprendimo įsigaliojimas
	–35 dBW	200 MHz	2024 m. sausio 1 d. ^(a)

^(a) Ši riba taikoma galinėms stotims, pradėtoms naudoti po 2024 m. sausio 1 d. Ši riba netaikoma galinėms stotims, pradėtoms naudoti iki tos datos. Toms galinėms stotims po 2024 m. sausio 1 d. ir toliau taikoma – 29 dBW/200 MHz riba.“

ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT